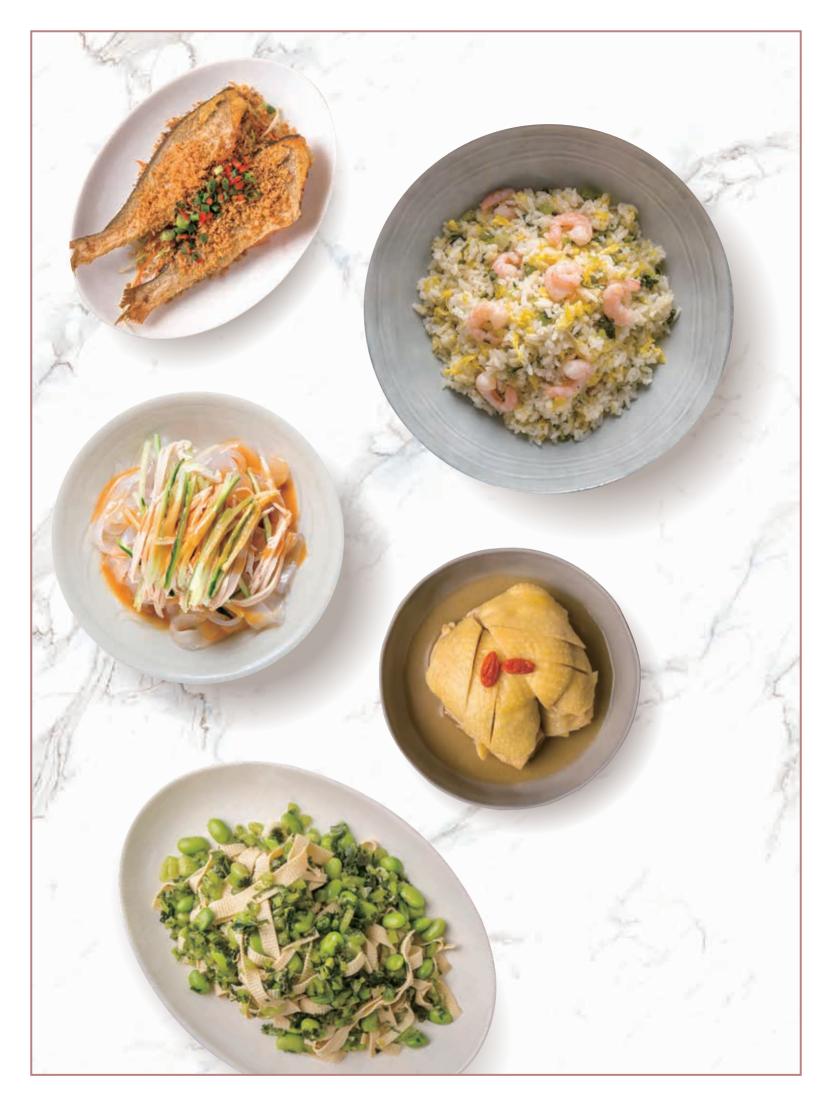


翡翠餐饮集团在1991年成立于新加坡,于2014年成为世界最大奢侈品牌-法国LV集团(LVMH)成员之一。集团致力于弘扬中餐文化,以现代手法演绎中菜美食的深厚传统,并普及至世界各地。现于全球25个城市拥有超过100家餐厅,屡获国际美食大奖包括多次荣获米其林一星和必比登美食推介荣誉。

"翡翠拉面小笼包"-翡翠旗下荣获多次"必比登"美食推介奖的品牌。揉合传统经典及现代创新,重新演绎沪京川佳肴。无论是创意非凡、口味缤纷的小笼包,或是味美无可抗拒的手制拉面,均以厨师的巧手和心思热诚奉上,既保留食材的原汁原味,亦赋予每一道菜品匠心的温度。以美食滋润心灵,借佳肴传达心意。

Founded in Singapore in 1991, Crystal Jade became a member of LVMH, the biggest luxury goods group in the world, in 2014. Crystal Jade devotes to culinary expertise born from a deep respect for the rich traditions of Chinese cuisine. Inspiring modern interpretations of classic Chinese favourites and made it accessible to a modern global audience. We are now running over 100 restaurants across 25 major cities of the world and internationally acclaimed including the Michelin One Star and multiple Michelin Bib Gourmand awards.

"Crystal Jade La Mian Xiao Long Bao" is a multiple MICHELIN Bib Gourmand awarded brand operated by the Group. Famous for skillfully-crafted delicacies, we offer modern twists on authentic Shanghainese cuisine and provincial favourities, from innovative Xiao Long Bao flavours to irresistible handmade La Mian, energetically served up by our attentive hosts. By offering the warmth of comfort, togetherness and familiarity, we create a place for social bonds to flourish.







- 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
- All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.

Steamed Shanghai 🔮 Xiao Long Bao

精研出以不同纤维密度的猪肉,配搭上慢火熬上十小 时以上而成的"汤冻",以黄金比例调配以成肉馅。 每只达至少十八条褶纹标准的小笼包,均是师父现场 即包即蒸,有咬口之馀更是肉汁满溢,回味无穷。

Our signature soup dumplings is true to tradition, filled with minced pork and a flavorsome broth. Each one is made to order and exquisitely hand-wrapped with a minimum of 18 folds.





\$58











所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.







所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









- 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
- All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.







手工拉面

HANDMADE LA MIAN

招牌担担拉面

Signature Dan Dan)) 🔮 La Mian

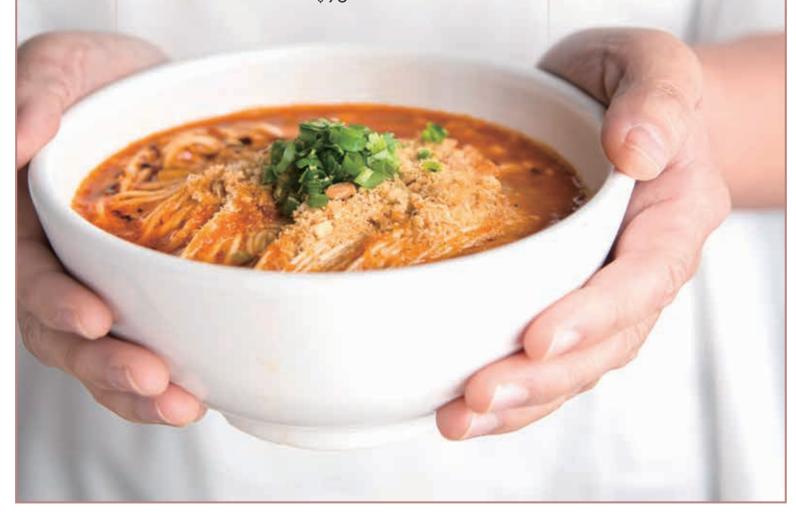
拉面由经验拉面师傅手工制作,即点即拉。面汤以鲜肉、猪骨、鲜鸡及金华火腿等慢火熬制八小时以上,再配上自家调配浓香芝麻花生酱、醇香辣椒油及镇江香醋,面质爽滑,汤头香浓。

The hand pulled noodles served in a spicy rich soup and pork broth that blended with our signature sesame peanut sauce, chili oil and vinegar.



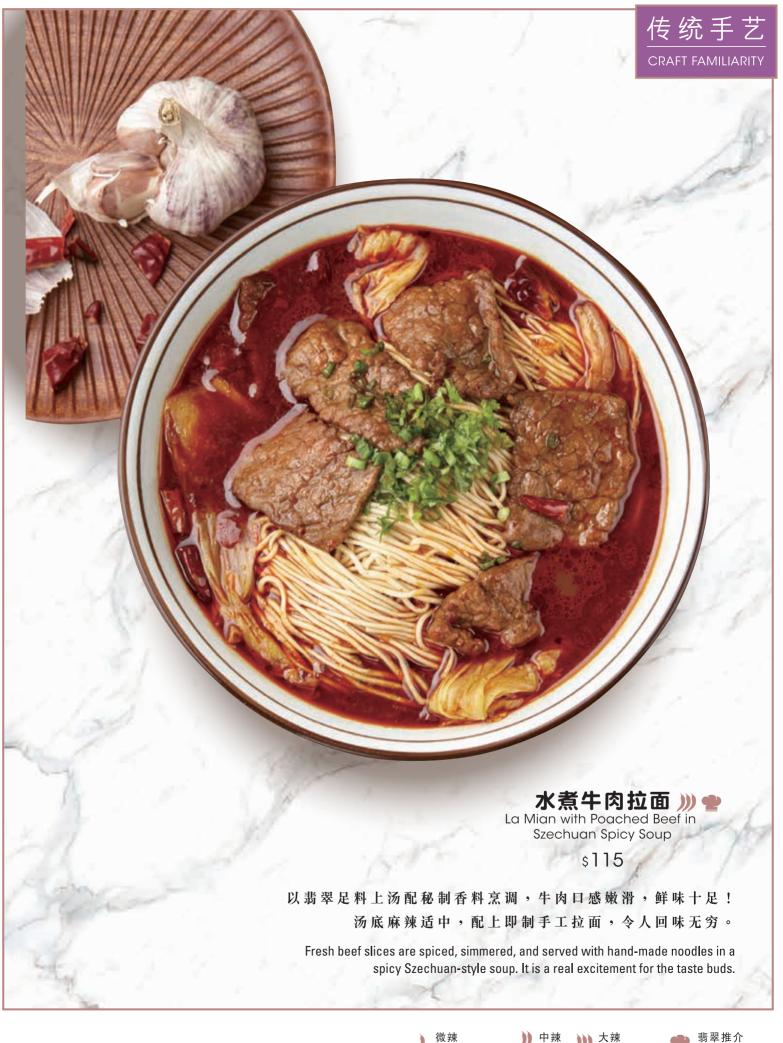


\$90



[•] 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









[•] 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









[•] 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.

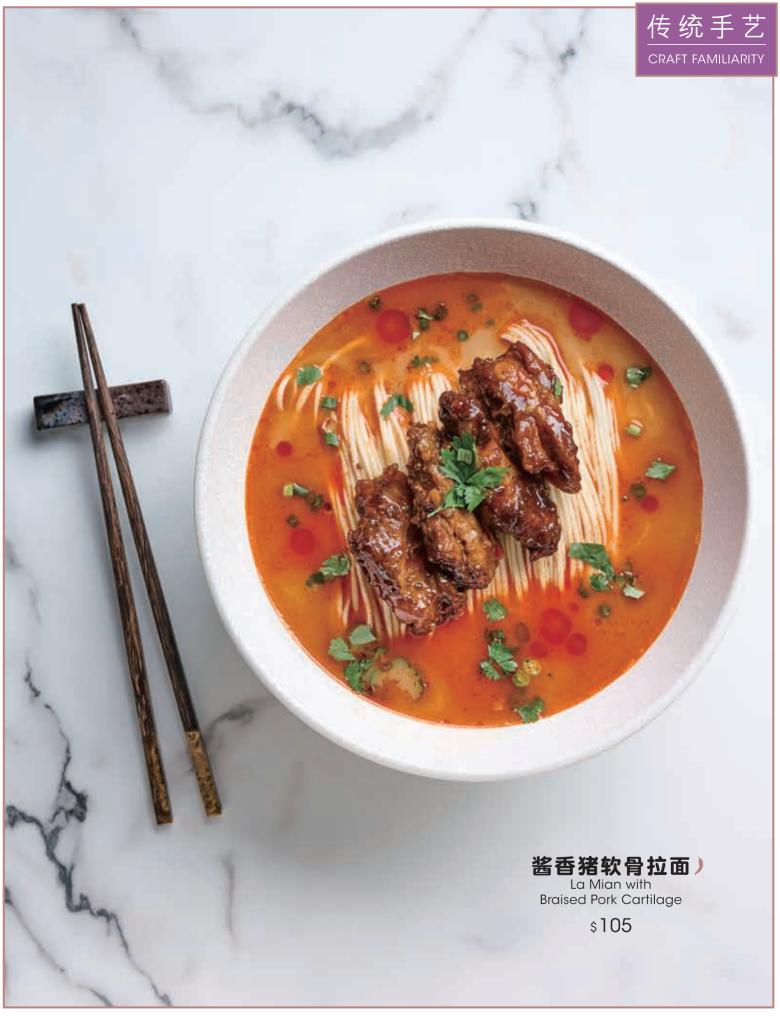








- 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
- All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.











[•] 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.





所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.

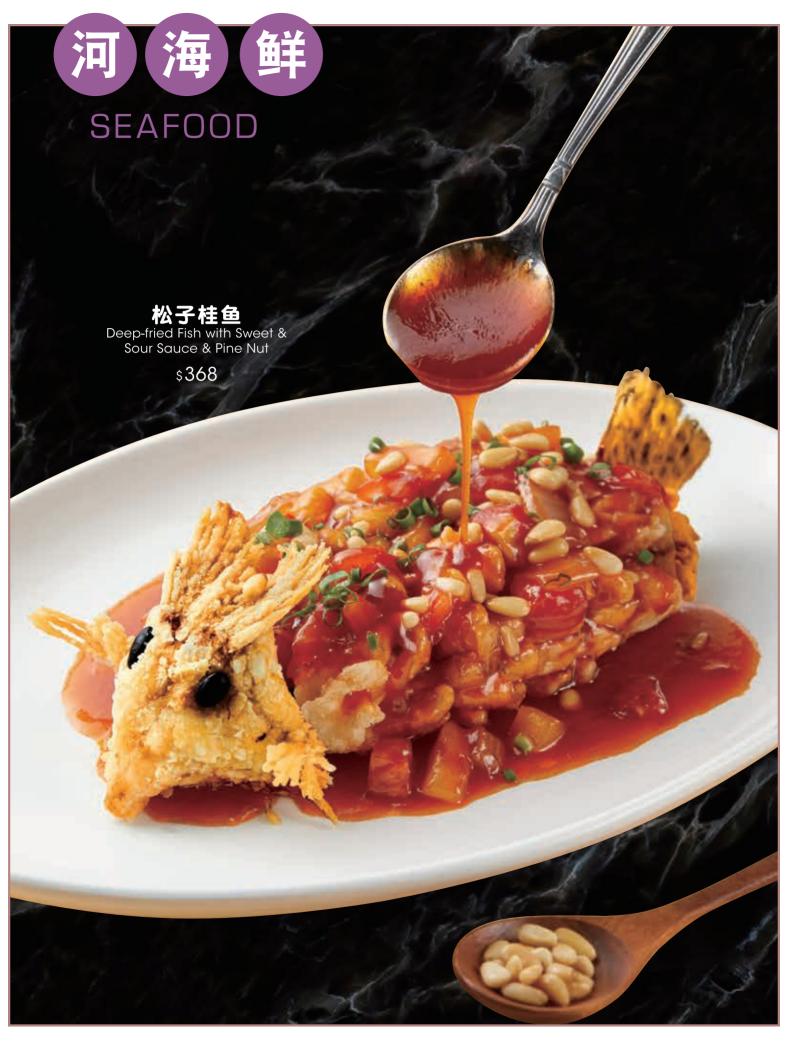




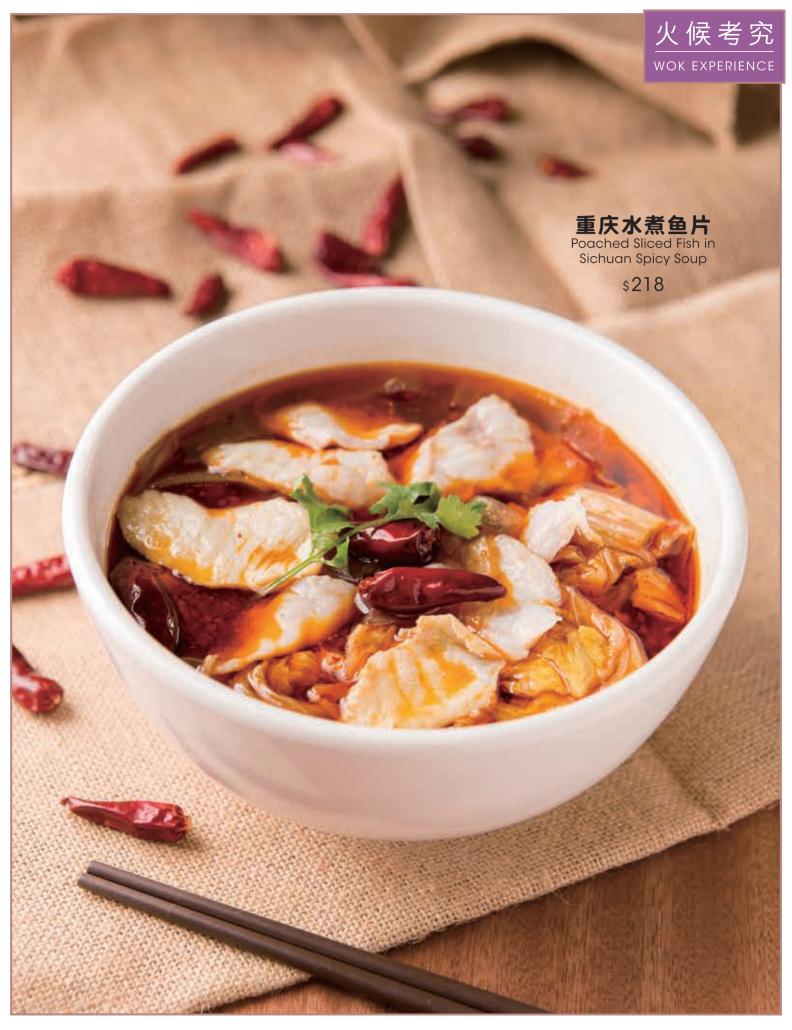








所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









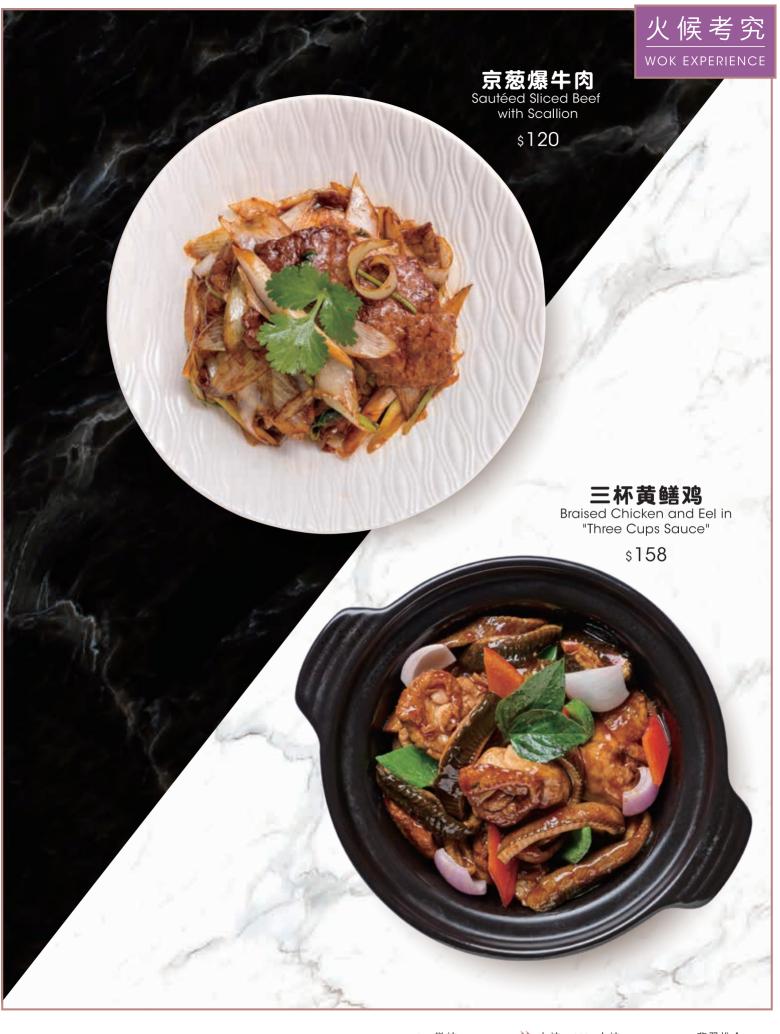








所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.



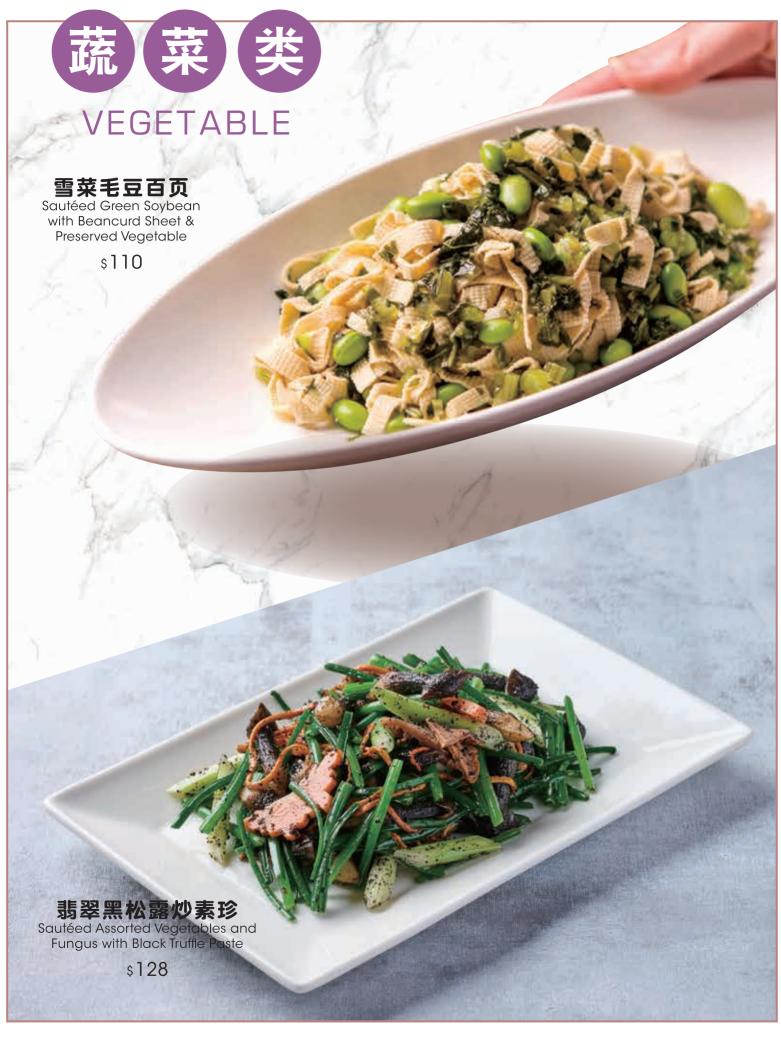






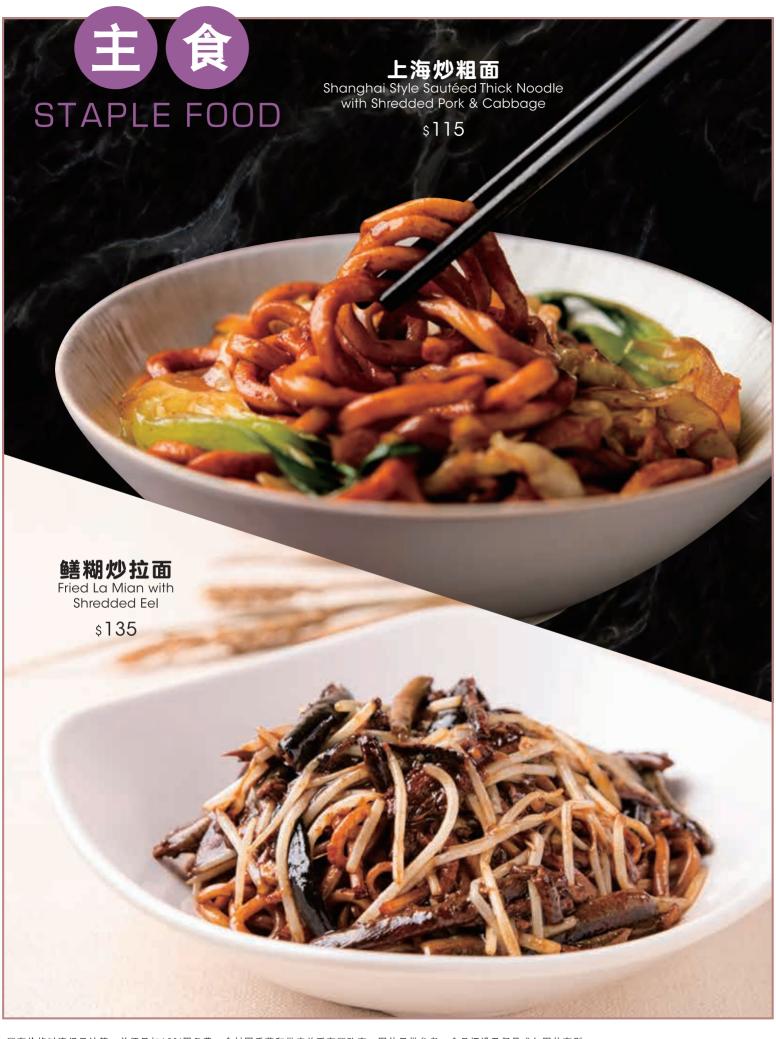
所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.





所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.





- 所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.





所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.









饮品 BEVERAGE

热 Hot / 冷 Cold

养颜豆浆 Soya Milk	\$38
柠檬薏米水 Barley Water with Lemon	\$38
桂园雪梨茶 Longan, Wolfberry and Pear Drink	\$38
柠檬茶 Lemon Tea	\$38
柠檬水 Lemon Water	\$38
港式咖啡 Hong Kong Style Coffee	\$38
港式奶茶 Hong Kong Style Milk Tea	\$38
巴黎水 (含气) Perrier (Carbonated)	\$45 (330ml)

依云 (不含气) Evian (Still)	\$45 (330ml)
可口可乐 Coca Cola	\$35
无糖可口可乐 Coca Cola No Sugar	\$35
雪碧 Sprite	\$35
忌廉苏打 Cream Soda	\$35
橙汁 Orange Juice	\$60
青苹果汁 Green Apple Juice	\$60
西瓜汁 Watermelon Juice	\$60
胡萝卜汁 Carrot Juice	\$60

澳门啤酒 Macau Beer	\$55
青岛 Tsingtao	\$55
喜力 (荷兰) Heineken (Netherlands)	\$55
朝日 (日本) Asahi (Japan)	\$55
科罗娜 (墨西哥) Corona (Mexico)	\$55
法国巴黎人黑啤酒 La Brune	\$75
法国巴黎人白啤酒 La Rousse	\$75
红葡萄酒 Red Wine	\$90 (187ml)
白葡萄酒 White Wine	\$90 (187ml)



- •以上饮料酒精含量高于1.2%。 All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.
 •所有价格以澳门元计算,并须另加10%服务费。食材因季节和供应关系有所改变,图片只供参考,食品摆设及餐具或与图片有别。
 •All prices are in MOP and subject to 10% service charge. Ingredients used may vary with season and supplies, images are for reference only, actual presentation may differ.



荣 获 法 国 米 其 林 一 星 及 多 个 必 比 登 美 食 推 介 的 翡 翠 餐 饮 集 团

Stalwart Chinese culinary group with MICHELIN one star and multiple MICHELIN Bib Gourmand awards

客人须知

Notes to Customers

- · 茗茶每位 \$10 Tea Charge \$10 per person
- 白饭每碗 \$18 Steamed Rice at \$18 per bowl
- 面汤每碗 \$20 Superior La Mian Soup at \$20 per bowl
- 开瓶费每瓶 \$400(葡萄酒),
 \$600(烈酒)
 Corkage Charge: Wine at \$400 per bottle,
 Liquor at \$600 per bottle
- · 若是您对某种食物会有过敏反应或有其他需求,请与餐厅经理联络。 For special dietary requirements, kindly approach the Restaurant Manager for assistance.
- 这餐牌及其内容乃翡翠餐饮集团 (大中华)有限公司之财产,擅自 取走本餐牌或抄袭其内容乃非法 行为。

This menu and its contents are the property of Crystal Jade Culinary Concepts Holding (Great China) Limited. It is a crime to remove it from our restaurant or copy its contents without our permission.

- · 公众场合请小心保管阁下的财物。
 Please take care of your personal belongings.
- 非本店出售的酒类、饮料及食物, 谢绝带入本餐厅享用。
 No outside food and drinks are allowed in the restaurant.